



# La Aguililla

CÁDIZ: 1937

Martes 26 Enero  
Año II Num. 47

## Diario Nacional-Sindicalista

EDICION  
DE LA TARDE

### Queremos a España, una e indivisible, bajo la égida de un Estado nuevo

El Jefe del Estado, Generalísimo FRANCO

#### Una Patria: España. Un Caudillo: Franco

**En continuado avance, nuestro Ejército, en el frente de Granada, ocupa los pueblos de Agrón, Fornes y Yayena**

**Parte Oficial del Cuartel General del Generalísimo**

Salamanca.—Boletín de Información del Cuartel General del Generalísimo con noticias recibidas hasta las veinte horas del día de la fecha:

Ejército del Norte, quinta, sexta, séptima y octava Divisiones y Divisiones de Avila y Soria.—Sin novedades dignas de mención, con ligeros tiroteos de fusil y cañón.

División de Madrid.—El enemigo siguiendo su costumbre atacó en el día de hoy la posición ocupada ayer sobre la cuesta de la Reina siendo rechazado con gran número de bajas.

Ejército del Sur.—En el frente de Granada se ocuparon los pueblos de Agrón, Fornes y Yayena, limpiándose de enemigos una zona de quince kilómetros al Sur de la carretera de Alhama donde se encontraron los cortijos encendidos por los rojos en su bárbara labor de destrucción.

Fueron recogidos algunos muertos y varios prisioneros, encontrándose en poder de un dirigente socialista una corona de Virgen, un manto, una patena y dos cálices, uno de ellos de grandísimo valor.—Salamanca, 25 de Enero de 1937. De orden de S. E. el General jefe de Estado Mayor, FRANCISCO MARTÍN MORENO.

### Un importante Bando

**Nadie puede hacer comentarios sobre futuras operaciones de guerra.—Graves sanciones a los infractores**

Don Gonzalo Queipo de Llano y Sierra, general jefe del Ejército del Sur.

HAGO SABER:

La materia relativa a la ordenación y dirección de las operaciones de guerra, reservadas exclusivamente a los Mandos militares, sólo a los encargados de encauzarlas está reservado su enjuiciamiento y comentario. Así, pues, los que se hacen o puedan hacerse, por los que no tengan relación con aquéllas, ni el deber de intervenir en las mismas, no sólo

absolutamente prohibidas. Lo que lo deben restringirse, sino quedar puede estimarse como comentario usual y sin trascendencia, ofrece el peligro de que se convierta en un perjuicio para la buena marcha de operaciones, desde el momento en que los cálculos imperitinentes y sin fundamento, pueden producir innecesariamente alarma, o la propagación de noticias que por ser ciertas, pueden llegar a conocimiento de elementos que en las sombras actúen con un carácter de espionaje, con lo que se con-

“El Estado organizará la justa y progresiva distribución de las contribuciones e impuestos evitando el aniquilamiento de la riqueza creada, y logrará el reparto de las cargas sobre quienes deban soportarlas.”

suma una verdadera infracción de lesa Patria.

Por el contrario, es deber de todo buen patriota el facilitar todos aquellos antecedentes y noticias que puedan interesar al Mando, y su silencio puede engendrar una falta de cooperación sancionable.

Por todo lo expuesto, ordeno y mando:

Artículo primero.—Queda absolutamente prohibido todo comentario sobre futuras operaciones de guerra.

Artículo segundo.—Las infracciones de lo anteriormente dispuesto podrán ser castigadas con multas de quinientas pesetas a cinco mil, cuando las circunstancias que hayan concurrido en la infracción, respecto de las posibilidades de difusión del comentario indebido, permitan considerar que no han podido ofrecer peligro o perjuicio a las operaciones comentadas.

Artículo tercero.—Cuando el comentario haya sido hecho en lugares de reunión pública o en términos que autoricen suponer que ha podido existir difusión perniciosa de aquél, se considerará el hecho como auxilio a la rebelión militar, castigándose con la pena señalada en el Código de Justicia Militar, y además con multa de cinco mil a cincuenta mil pesetas y juzgados los autores en juicio sumarísimo.

Artículo cuarto.—Todos los ciudadanos residentes en el territorio de mi Mando, o a que a él se presenten procedentes de zona aún no ocupadas por el Ejército Nacional, vienen obligados a comunicar inmediatamente, sin excusa ni pretexto, de palabra o por escrito, toda noticia de las operaciones militares en proyecto, en iniciación o en período de ejecución por el enemigo.

### Glosario de Falange

I V

Solo se hacen respetar los fuertes. Importa poco por desgracia ser rico en virtudes y grande de alma, si esto no va acompañado de la fuerza. Así lo vemos en los ejemplos que nos da el mundo entero y las naciones en particular; es preciso tener poderío y de ahí la necesidad preconizada en el punto cuarto de Falange de que nuestras fuerzas armadas, en la tierra en el mar y en el aire, sean las precisas para asegurar a España su independencia y su jerarquía mundial.

No es posible vivir bien sin dignidad pública y por esto hay que dar al Ejército toda la estimación que merece como representación suprema de la Patria y como entidad que encarna el honor y el prestigio de España.

Pero no es posible esto sin que la vida militar sea la preocupación constante y diaria de todos los españoles, no bastan para ello dos o tres años de servicio militar cumplidos con el constante anhelo del pronto retorno al hogar, es preciso que un sentido militar de la vida informe toda la existencia española que desde la infancia hasta la vejez, sea la milicia la preocupación favorita de todo español y que los preceptos de las sabias Ordenanzas militares, sean una especie de código, donde todo ciudadano se inspire para el cumplimiento de sus obligaciones diarias y para guiar su modo de vivir.

En las escuelas, oficinas, talleres y universidades, este sentido militar, inculcador de la disciplina, de la obediencia, del respeto a las jerarquías y creador al mismo tiempo del don de mando, por lo mismo que enseña a obedecer, deben ser la norma constante que dirija la vida de todos los españoles.

Hagamos una nueva Esparta, que como en ella, todos los ciudadanos sean militares, que sus actos todos sean guiados por el amor a la Patria y el deseo de engrandecerla y ya que hablamos de imitar a Esparta, imitemos también el ejemplo de Lacedemonia, desterrando el verbalismo y el uso inmoderado de las palabras, reduciéndolas a actos provechosos para el bien de España.

JOTAEME.

Artículo quinto.—La falta de cumplimiento de lo dispuesto en el artículo anterior, será sancionada, según los casos, en la forma prevista en el artículo segundo.

Artículo sexto.—Toda persona viene obligada a denunciar a las autoridades o a sus agentes las in-

fracciones señaladas en este bando y coadyuvar con el mayor celo y patriotismo al cumplimiento de lo que en el mismo se previene.

Sevilla 24 de enero de 1937.—El general jefe del Ejército del Sur, GONZALO QUEIPO DE LLANO.

### Vigilad todos el espionaje enemigo y detened y denunciad a los traidores



## TEMAS LOCALES

# ¡Despierta!, Cádiz

Por JUAN J. VINIEGRA.

Entre las muchas personas que acuden a diario a esta Cámara, ya para consultarme, ya para entregarme las instancias dirigidas a la Junta Reguladora de Importación y Exportación de Sevilla, que en esta Cámara hay que informar antes de tramitarlas, he tenido hoy la visita de un entusiasta gaditano y competente comerciante, que me dice: "¿Duerme Cádiz?; porque no veo en estos momentos de resurgimiento de la Patria, que aquí el capital se preocupe de tomar iniciativas encaminadas a fomentar la industria, ahora que Andalucía está llamada a ser una gran región industrial. ¿Por qué no escribe usted unas cuartillas para la prensa y estimula usted a nuestros paisanos y aun a nuestros comprovincianos, que todos debemos formar hoy un frente único velando por el resurgir de este rincón de España, para que se den a pensar en que estamos perdiendo unos momentos preciosos, en los que podríamos cimentar ese resurgimiento, pues seguramente la gente está ahora bien dispuesta y decidida a la enmienda, en todos sus aspectos, y no es el menor para los gaditanos, el de haber guardado en la hucha (el papel del Estado) su dinero, en vez de invertirlo en iniciativas que irradian vida para todos; el problema del paro, la cantidad de hombres que en Cádiz siempre han de contestar cuando vienen a pedir trabajo, que son prones, que es lo mismo que decir que no son nada, se acabaría si Cádiz se decidiera a emprender industrias, bien estudiadas, bien dirigidas, mediante las cuales su resurgimiento sería fácil. Yo creo que lo que aquí hace falta es, que uno levante la voz, llame la atención y seguramente su voz no quedará en el vacío, que ese uno podría ser usted". Yo, que (quien lo hereda no lo hurta) me precio de ser gadita-

no como el que más, ante un requebramiento como este, dejo de lado mi modestia, y por medio de estos renglones, hago un llamamiento a mis queridos paisanos, para decirles: "Despertad, que ya empieza a amanecer, y a quien madruga, Dios le ayuda".

El número del 22 del actual del diario sevillano "F. E.", inserta una interesantísima crónica dando cuenta de la Instalación de Fábricas de Tejidos en Sevilla y de la Comisión Gestora para la constitución de la Sociedad "Hilatura y Tejidos Andaluces S. A." que se proyecta constituir con un capital de pesetas 9.000.000. Una industria de hilaturas, establecida en Cádiz, fundamento de otras fábricas de tejidos, influiría poderosamente en ese resurgir de Cádiz, porque todos anhelamos; sabido es el desarrollo que esta industria tuvo en Cataluña, y recuérdese que los catalanes no se preocuparon nunca de acercar la primera materia al pie de fábrica, sino que la traían, ahí es nada, de los Estados Unidos; y a pesar del gasto que tiene que representar ese largo trayecto, la industria florecía, merced a la protección arancelaria de que siempre tuvieron fortuna de disfrutar los catalanes.

Pues, bien; sépase (lo tomo de videmos que en la provincia, tenemos un pueblo que hasta lleva el nombre de esos sembrados: Algodonales, que por cierto visitándolo yo en una ocasión, vi un sembrado de algodón que daba un precioso aspecto al campo, con tantos grandes copos blancos como la nieve; de modo que la primera materia la tenemos aquí mismo.

Y hago punto para no alargar este escrito, proponiéndome ampliarlo mañana mismo, si mis ocupaciones me dejan tiempo para ello. Por hoy, basta ya.

## De nuestro protectorado

**DAHIR CONCEDIENDO DETERMINADOS BENEFICIOS A AQUELLOS MAESTROS QUE ESTEN EN POSESION DEL ARABE HABLADO O DEL CHELJA**

Loor a Dios único,  
Se hace saber por este Nuestro elevado escrito, glorificado por Dios que en atención a la importancia que la posesión del árabe tiene para los profesionales de la enseñanza en la Zona, y debidamente asesorados por los Organismos competentes de la Nación Protectora,

**HA DECRETADO LO QUE SIGUE:**

La posesión del árabe hablado o del chelja dará a los maestros los siguientes derechos:

Primero.—Derecho a la percepción del premio anual de SETECIENTAS CINCUENTA PESETAS que determina el Reglamento del Cuerpo Administrativo de 12 de Xaaban de 1353 (correspondiente a 20 de noviembre de 1934) ajustándose a los trámites que se establecen en el mencionado Estatuto.

Segundo.—Derecho a dirigir las Escuelas Hispano-Marroquíes de la Zona, siempre que en un caso especial no hubiese razones que a ello se opusiesen.

Tercero.—Primacía en toda clase de destinos dentro de toda la enseñanza de la Zona sobre los maestros no diplomados en árabe o que no demuestren estar en posesión del árabe hablado o del chelja con las naturales reservas en el terreno de la conducta, de la especialización o de la forma de ingreso en el Magisterio.

Los que esto leyeren, obren a tenor de lo que se dispone, sin ex limitación.

Y la paz,

Dado en Tetuán a 12 de Ramadán de 1355 (correspondiente a 7 de diciembre de 1936).

Visto el Dahir expedido en esta fecha por S. A. I. el Jalifa Muley el Hassan Ben el Mehdi Ben Ismail, concediendo determinados beneficios a aquellos maestros que estén en posesión del árabe hablado o del chelja,

Vengo en promulgar y disponer la ejecución del referido Dahir.

Dado en Tetuán a 7 de diciembre de 1936.—El Alto Comisario: P. D.: El secretario general y delegado de Asuntos Indígenas, JUAN BEIGBEDER.

N. de la R.—Por su manifiesto interés, publicamos hoy el anterior Dahir, publicado en el "Boletín radio Español de Marruecos, Oficial" de la Zona del Protectorado Español de Marruecos.

**Santísima Trinidad**  
**Café, Vinos y Licores**  
Representación en Manzanillas de Delgado Zulueta  
Real, 181.—SAN FERNANDO

**Manuel Maure Bable**

ALMACÉN DE  
CRISTALERÍA  
Y LOZA.

Cervantes número 18.  
Teléfono, 1818. Cádiz.

## Vida católica

**SANTO DE MAÑANA**

San Juan Crisóstomo.

**JUBILEO CIRCULAR**

Hoy y mañana, en la iglesia convento de RR. MM. Agustinas de Nuestra Señora de Candelaria.

**IGLESIA DEL CARMEN**

Las Misas serán todos los días a las 8, 8 y 30 y 9 y 30.

El domingo empezará el ejercicio de los Siete Domingos, haciéndose el rezo después de la Misa de ocho y media.

## Gobierno Militar

**ORDEN GENERAL DEL EJERCITO DEL SUR DEL DIA 24 DE ENERO 1937**

Artículo 1.º—Uniformidad.

Existiendo ya en el Parque de Intendencia, prendas suficientes para atender a todas las necesidades de los Cuerpos, los Jefes de los mismos procederán a extraer con toda urgencia la que necesiten.

A partir de este momento, habrá de exigirse rigurosa vigilancia para que todos los soldados vistan correctamente de uniforme y los Jefes de Cuerpo exigirán el más exacto cumplimiento de esta orden, ya que la uniformidad en el vestuario, es una de las principales muestras de disciplina.

Encarezco y ordeno a todos los Jefes y Oficiales que atiendan a corregir cualquier falta que vieren, siendo ellos los primeros en dar ejemplo por su corrección en el vestir, procurando no llevar ninguna prenda que no sea reglamentaria, ni más insignias ni emblemas que las permitidas por disposiciones oficiales.

Lo que de Orden de S. E. se publica para conocimiento y cumplimiento.

**PARA EL HOMENAJE DEL EJERCITO**

Nota de los donativos entregados en este Centro en el día de la fecha.

Don Carlos Derqui Morilla, 100 pesetas.

Esta cantidad ha sido ingresada en la cuenta corriente del Banco de España.

**PARA EL ROPERO DEL SOLDADO**

Doña Victoria Marcano de Paredes, una docena de pastillas de jabones olorosos, dos pasamontañas y un jersey.

Cádiz a 25 de enero de 1937.

**PLAZA DE CADIZ**

Estado de la fuerza que cubre el servicio de la Plaza hoy fecha.

Parada: Los regimientos Infantería 33, Artillería 1 y Batallón de Milicia.

Jefe de día: Sr. Comandante de Infantería don Joaquín Camarero Arrieta.

Imaginería: Sr. Comandante de Infantería don Nicolás Chacón Manrique de Lara.

Hospital: Primer capitán de Artillería.

Vigilancia: Primer sector, Artillería; segundo, Infantería.

Carro para conducir paja al ganado de Transeuntes Artillería.

Conducción de enfermos alta del Hospital a sus Cuerpos, Infantería, Cádiz, 27 de enero de 1937.

El Capitán Jefe de E. M., JAIME PUIG.

próximamente aparecerá

# vértice

la gran revista mensual  
lanzada por Falange Española

más de 100 páginas en papel couché

12 láminas a todo color

noticiarios gráficos

## DE LA GUERRA EN ESPAÑA

## RETINA

(la actualidad mundial)

una sección titulada

## ...Y EL MUNDO MARCHA

que recopilará los últimos inventos, curiosidades, investigaciones y esfuerzos de la voluntad humana

## CULTURA FISICA

## PLASTICA DEL MUNDO

(la belleza fotográfica)

crónicas literarias por los más eminentes escritores españoles y extranjeros

originales de los mejores dibujantes

## ¿Y POR QUE NO REIR?

(dibujos y cuentos de humor)

## DECORACION

## CON LA CAMARA A CUESTAS...

(escenas y aspectos del cinema)

## MODAS

## ¡HABLEME, MUJER!

("pudding" sentimental)

y  
una novela moderna, o una obra teatral

## COMPLETA

versiones extractadas de los textos  
en varios idiomas

# 3 ptas.

el número en  
toda España

redacción - administración provisionalmente  
en Avenida, 25-Teléfono 12404-San Sebastián



26 Enero 1937

# ¡VOLVERAN!

¡Volverán! ¿qué duda cabe?  
Volverán, sinó todos los que fueron; sí, la mayor parte de ellos.

Volverán con el legítimo orgullo de la victoria, estampado en su frente.

Volverán, con la satisfacción de haber sido, los forjadores del Triunfo, amasado con el sudor de su frente y la sangre de sus venas.

Volverán, contando sus hazañas; sus sufrimientos, soportados siempre con gesto alegre por la Patria. Te contarán todo ésta... y mucho más.

Y tú, que permaneciste aquí en la retaguardia, tranquilamente, mientras ellos luchaban por defenderte y defender a tu Patria; tendrás que oírles: con envidia, si eres hombre; con vergüenza, en otro caso.

¡Volverán!... ¡Volverán!...  
Volverán. Y tras de contarte todo esto, te preguntarán: ¿Y tú, qué hiciste?

¿Qué le responderás!... ¿Qué le responderás!...  
Tendrás que confesarle, que no fuiste a la lucha por España, y cuando la indignación o el desprecio asome en sus rostros, tendrás que justificar (si puedes) tu estancia en la Retaguardia.

¿Qué les dirás!... ¿Qué les dirás!...  
Justificarás tal vez tu ausencia del Frente; por tu cargo, por tu edad, o por tu estado de salud... más ellos seguirán preguntándote: ¿Ya que no pudiste ir al Frente, qué hiciste en la Retaguardia? ¿Cómo nos ayudaste? ¿Cómo defendiste a España? ¿Cómo?... ¿Cómo?...

¿Qué le responderás!... ¿Qué les dirás!...  
Les dirás acaso; que contribuiste a todas las suscripciones patrióticas, que celebraste todos sus éxitos y sentiste todos sus pesares. Y ellos, te mirarán con desprecio; ya que no con indignación.

¿Qué hiciste?... ¿Qué hiciste?... Te seguirán preguntando: ¿Qué hiciste en comparación con los que dieron su vida por la Patria? ¿Cuántas veces sentiste a la Muerte, silbarte su llamada al oído? ¿Cuántas veces pasaste frío, o te abrazaron los rayos del sol? ¿Cuántas veces abrazaste y besaste la tierra de España, mientras llovía la Muerte del Cielo?

¿Qué pocos!... ¿Qué pocos!...  
Que pocos podrán justificar que hicieron una labor útil en la Retaguardia!

¿Qué pocos podrán evitar el sonrojo!  
¿Qué pocos podrán contestar con la frente alta!  
No lo olvides.

Aún estás a tiempo. Ingresa en nuestras filas. Aquí tienes tu puesto de honor.

No lo olvides: ¡VOLVERAN!... ¡VOLVERAN!... ¡VOLVERAN!... Y sentirás el sonrojo.

Y sentirás envidia si eres hombre.  
Y sentirás vergüenza, en todo caso: Cuando miles y miles de hombres te pregunten: ¿QUE HICISTE?... ¿QUE HICISTE?... ¿QUE HICISTE?...  
¡Y te miren con desprecio!...!!!

A. M. G.

## Carta del Magrib

¡Alabanza al Dios único!  
Solo su reinado es eterno.

A nuestro buen amigo, querido y respetado entre nosotros. Sobre ti sean la paz, la salud perfecta y la misericordia de Dios Altísimo. Y después: tú sabes—¡Oh ilustre amigo!—que si los presentes están a la vista, los ausentes están dentro del corazón, y que en nuestros corazones de verdaderos creyentes que solo temen a Dios y maldicen a sus enemigos, existe y perdura por siempre la adhesión y el cariño inquebrantable de los marroquíes para sus hermanos los buenos españoles que son también creyentes y temerosos de Dios.

Como hermanos hemos acudido y estaremos siempre a vuestro lado para combatir a los malhechores del mundo y para destruir la inmunda semilla judaica. Tu bien sabes—¡Oh amigo verdadero!—que cuando decimos "tajudit" es como si nombráramos la obra abominable de Satanás el apedreado—¡La maldición de Dios caiga sobre él, y Dios nos libre a todos de su maleficio!

Nosotros y vosotros, como hermanos por la sangre y por el espíritu, que peleamos juntos deleitándonos con el olor de la pólvora que es el perfume de los hombres en la guerra santa, no reposaremos felices

... **entras quede un solo enemigo de España.** Así lo hemos jurado por Dios grande cuando dejamos en la tribu nuestras mujeres y nuestros hijos, y así lo cumpliremos si Dios quiere.

¡Franco! el General español, valiente y sabio, levantó en Marruecos la bandera de España, insignia del poder y de la justicia, porque conoce nuestra fe. A su lado estaremos para todo por la causa de Dios.

El General Franco, bravo como el león, nos conduce a la victoria; grande y noble, por la voluntad de Dios ha querido también llevarnos a la realización de nuestro deseo más ferviente, y ya nuestros hermanos musulmanes, profundamente agradecidos a su generosidad, cruzan el mar hacia Oriente y se dirigen a la Meca para visitar en peregrinación la sagrada "Casa de Dios". El General Franco, el más ilustre de los españoles, nos conoce: tú también nos conoce y no ignoras que nuestros corazones y nuestros brazos toman y confortan su firmeza en los preceptos religiosos y en los actos de nuestra fe.

Alabado sea Dios que quiso librarnos de los malos y colmar nuestras esperanzas entre los buenos; pero tú sabes también y tendrás por seguro, que si aquel Gobierno de los malos españoles, de los reprobos sin Dios, hubiera prevalecido en España y hubiera intentado realizar su política diabólica en el Protectorado Español de Marruecos, el pueblo marroquí jamás lo hubiera aceptado ni consentido, y por Dios que se hubiera levantado contra toda esa canalla para arrojarlos como perros al mar. Esta es la verdad, y "no hay poder ni fuerza sino en Dios el Altísimo, el Magnífico". Nada más por ahora, y la paz.

**EL HACH EL ARBI EL JAGUARI**

Por la traducción,  
B.

¡Arriba España!

# El apoyo a Falange

Por JULIAN DORAO.

Nunca nos parecerá demasiado, por mucho que insistamos en el tema, aun a riesgo de parecer pesados y machacones a la excesiva y despreciable masa de indiferentes, egoístas y comodones; se ha dicho en todos los tonos por plumas más autorizadas y prestigiosas que la nuestra, y suponemos que habrá que seguir insistiendo y machacando durante mucho tiempo, en labor de apostolado, hasta conseguir convencer a los reacios. Los tiempos son duros la Patria amenazada por la barbarie y el despotismo rusos, exige el sacrificio incondicional de todos los españoles y a nadie le es lícito inhibirse ni limitar su apoyo por consideraciones personales.

Es evidente que no a todos puede exigírseles, en justicia, que acudan personalmente a combatir al enemigo en los frentes de batalla, porque también en la retaguardia hay razones y atenciones indispensables, aunque, a decir verdad, también creemos que podían ir al frente muchos más de los que han ido; pero los que se quedan en retaguardia no tienen razón ninguna para ayudar con su esfuerzo personal y proporcionalmente a sus medios económicos y es claro que la ayuda verdaderamente útil no puede ser la ayuda desperdigada y suelta, a capricho de cada uno, sino que ha de ser preferible la que se preste a través de alguna de las organizaciones probadamente patrióticas, que en el amor a la Patria tienen precisamente su razón de ser.

En este aspecto del amor a la Patria es en el que, con santa emulación, pretende descollar siempre Falange Española, y por nadie podrán ser negadas sus brillantes actuaciones, al lado del glorioso ejército español y su adhesión entusiasta al Caudillo, Generalísimo Franco, y por ello cuenta en toda España con grandes masas de opinión, de la parte sana de la opinión, que la presta caluroso apoyo. Pero no es Cádiz precisamente de los sitios donde más calor y más apoyo ha encontrado Falange, y como nos parece que si nunca está justificada esta actitud de despegue de la población para con Falange, en Cádiz lo está menos que en ninguna parte, vamos a tratar un poco de este importante asunto.

Dos clases de apoyo pueden prestarse a Falange: la adhesión personal y la ayuda material. Respecto a la primera, nosotros ciframos nuestro orgullo en poder dominar en calidad mejor que en cantidad, y confiamos en que los buenos, los de entusiasmo y buena fé lleguen espontáneamente hasta nosotros convencidos por la eficacia de nuestros hechos y la bondad de nuestras doctrinas, y no podemos esforzarnos demasiado en conseguir adeptos porque para estar con nosotros es necesario sentir como nosotros. Pero necesitamos la ayuda material de todos, aun de los indiferentes, porque tenemos misiones sagradas que cumplir y...

... se sostiene por el espíritu de sacrificio y la férrea voluntad de unos pocos. Por los hechos, parece ser que es muy escaso el número de los que se han dado cuenta de la radical transformación que tiene que sufrir la sociedad, y ninguno de los interesados comprende lo importante que sería para ellos empezar a entrenarse en los nuevos modos, para que cuando llegue después la hora de la verdad no les coja demasiado de súbito.

Muchos argumentos se emplean por la gente para pretender justificarse, soslayando la obligación de ayudar a Falange, pero en general todos ellos no son más que modos relativamente discretos de dar a entender que están mejor avenidos con su comodidad egoísta que con cualquier sacrificio. Hay quien dice que está en espíritu con nosotros, que piensa y siente como nosotros, pero que no puede afiliarse ni ayudarnos porque está entre nosotros alguno que a él no le merece confianza, y no cae en la cuenta de lo deleznable y pueril de tal argumentación, que sólo podría admitirse si se tratara de entrar en una sociedad de recreo o en alguna tertulia intrascendente. Cuando se trata de servir a la Patria en circunstancias tan críticas como las actuales, no es admisible que nadie niegue o disminuya su concurso por una simple apreciación personal.

## La muerte es un acto de servicio.

... Si se admite que la misión de Falange es transcendental, si se está conforme con su doctrina y con sus aspiraciones, no es admisible dejar de colaborar en la obra de reconstrucción Nacional por meras suposiciones o apreciaciones subjetivas; lo moralmente obligatorio, lo que debe constituir un imperativo de conducta para quien de buena fé ponga las necesidades de la Patria por encima de toda otra consideración, es acudir, por de pronto, allí donde pueda ser útil su esfuerzo o su ayuda y después tratar de corregir en el sitio donde se encuentren los defectos que pueda apreciar, ya que, si verdaderamente son defectos, no le faltará quien le ayude en su labor, y es lógico suponer que cuantas más gentes de buena voluntad haya en una organización, más fácil ha de ser aislar y separar a los indeseables que hayan podido emboscarse.

(Continuará.)

## Invitaciones a la reincidencia

Después de esta experiencia, de la experiencia estéril de estos dos años, ¿Otra vez se nos convoca como en 1933, otra vez se nos llama para esto, porque viene el Coco? ¿Otra vez, ya alejados por el uso, esos melancólicos carteles que dicen: "Obreros honrados, obreros conscientes"—que era un lenguaje apollillado ya cuando se escribía "Juan José";—"obrero honrado, obrero consciente, no te dejes engañar por lo que te dicen tus Apóstoles? ¿Como si el obrero honrado y consciente no supiera que hasta que armó sus fuertes sindicatos—donde hubo algún apostol que quizá medró en política, pero donde hubo ánimo combatiente y medios numerosos—que hasta que tuvo esos sindicatos y planteó la guerra, los que hoy escriben esos carteles no se acordaron de que eran obreros honrados y conscientes!

(Del discurso de José Antonio el 2 de Febrero de 1936 en el Cine Europa.)

## ¡¡Alistaos en la Falange!!

- 1.ª LINEA. -- Los que anhelan vengar en el frente, a los caídos y puedan dejar sus ocupaciones y familia sin graves trastornos.
- 2.ª LINEA. -- Los que sientan el espíritu de la Falange y no puedan abandonar el hogar.
- 3.ª LINEA. -- C. O. N. S. -- Los trabajadores todos, que buscaban en el marxismo, en el comunismo, en el anarquismo, saciar sus aspiraciones de justicia social.

Somos lo que queráis, pero sin violencias ni extremismos inconscientes, aunque firmemente decididos a restablecer una justicia social que había desaparecido en España con la práctica de las doctrinas liberales.



# Las acciones siempre victoriosas de nuestro Ejército Del Marruecos francés

**La Cuesta de la Reina en nuestro poder. -- Importancia estratégica de las operaciones efectuadas en el sector de Aranjuez**

Avila, 26.—Viene ya siendo un tópico achacar a la inclemencia del tiempo la inactividad de nuestras fuerzas en el sector de Madrid. Nada más cierto que este entorpecimiento de las operaciones, por la lluvia, el hielo y la nieve. El enemigo, no repuesto aún del desastre que sufrió días pasados en el Cerro de los Angeles, hostilizó, aunque levemente, nuestras posiciones de Villa verde, donde el tiroteo fué más intenso que en el resto del frente.

En la madrugada del domingo, el Mando nacionalista dispuso realizar un movimiento táctico en el sector de Aranjuez. A las cuatro de la madrugada salió de Sesefia un destacamento, que se dirigió en pequeñas columnas a la carretera de Aranjuez. Las fuerzas maniobraron en plena noche y bajo la lluvia, con magistral destreza, y rebasaron la casilla de peones camineros, situada sobre la cumbre misma de la llamada Cuesta de la Reina, que muere en el puente tendido sobre el Tajo, a la entrada de Aranjuez. Unas formidables trincheras bien fortificadas defendían esta posición, de incuestionable importancia estratégica, en la que estaban doscientos milicianos rojos, auxiliados por varios carros blindados. Arrastrando se sobre el terreno, nuestras fuerzas llegaron hasta la misma línea de trincheras, y cuando se disponían a asaltarlas, los rojos se dieron cuenta de la presencia de las fuerzas, pero ya no les dió tiempo ni tuvieron coraje para aguantar la embestida.

Durante unos minutos de intenso fuego, los rojos abandonaron sus trincheras y emprendieron la fuga, amparados por los carros blindados y por las barrancadas que van circundando la Cuesta de la Reina.

El enemigo pasó el puente precipitadamente, no parando hasta rebasar en muchos centenares de metros la otra orilla del río. Quedó por nuestra la Cuesta de la Reina.

Los marxistas dejaron en las trincheras de la Cuesta de la Reina diez muertos y cinco prisioneros, los que, por cierto, se apresuraron a tirar las armas por encima de los parapetos apenas vieron acercarse a nuestros soldados. Estos cinco prisioneros son milicianos; pero, por lo visto, de ínfima categoría, ya que no llevan uniforme de ningún género. Han declarado ser labradores de varios pueblos de Toledo. Les enseñaron, en muy poco tiempo, el manejo del fusil y les llevaron a los parapetos sin más instrucción militar ni más orden que, la de vigilar nuestros movimientos, y resistir en caso de ataque hasta morir. Por todo ello no recibían soldada alguna, y únicamente un rancho frío por la mañana y uno caliente, a base de lentejas y alguna vez carne, por la noche.

**Francisco Aragón.**

ALMACENISTA DE CARBONES VEGETALES

Teniente Alberni, 9 (antes Pner. to Chico). Teléfono, 2025. Cádiz

Después de conquistada la Cuesta de la Reina, el enemigo limitó su reacción a un cañoneo, a ratos insistentes, realizado con morteros desde algunas quebradas del terreno. A tan larga distancia, que resultó totalmente inofensivo.

En Navagamella se concentraron varios paisanos que venían huyendo de las líneas rojas de El Escorial. Sus declaraciones ponen de manifiesto el caos y la barbarie que reina en aquel sector. El enemigo ha acumulado en torno al monasterio a numerosos prisioneros, unos que se encontraban veraneando en dicho pueblo, y otros traídos de ex profeso de Madrid. Se les somete a toda clase de vejaciones y torturas. La intensa presión que sufren

por parte de los nacionales ha exacerbado la crueldad marxista.

Aseguran los que se han pasado, que se nota en El Escorial movimiento de fuerzas rojas. Temen un asalto de los nacionales a sus posiciones, cuya guarnición intentan reforzar, vano empeño, ya que las dificultades en el abastecimiento y los rigores de la temperatura, harán que los milicianos rojos abandonen pronto la posición.

Sobre los alrededores de Madrid volaron esta mañana dos aviones nacionales que bombardearon las concentraciones enemigas y objetivos militares de los marxistas.

El temporal continúa con tanta intensidad, que se han desbordado los ríos Alberche y Guadarrama, dificultando los caminos.

## Las operaciones en el frente de Granada

**Después de la conquista de Alhama de Granada, nuestro Ejército alcanza los pueblos de Agrón, Fornes y Jayena**

Granada, 26.—Aunque el tiempo no es propicio, durante el día de hoy se ha operado en algunos sectores del frente granadino.

Las columnas nacionales partieron bien temprano de sus respectivas bases, y después de quebrantar y vencer, finalmente, la resistencia del enemigo—no muy acentuada ni tenaz—, ocuparon los pueblecitos de Agrón, Fornes y Jayena.

La carretera de Alhama, como consecuencia de las felices operaciones de ayer, en las que los nacionales han puesto, una vez más, de relieve sus altas cualidades combativas, derrotando a un enemigo que trataba de ampararse en los accidentes naturales del terreno, quedó, al fin, limpia totalmente de las partidas rojas que amenazaban tan importantísima comunicación terrestre.

El enemigo, en la jornada de ayer, tuvo muchas bajas, dejando

abandonados muertos, heridos y abundante material de guerra.

Antes de retirarse definitivamente y empujado por el avance arrollador de las fuerzas nacionales, el enemigo, siguiendo su táctica destructora, se dedicó a incendiar los caseríos de las cortijadas que encontraba a su paso, saqueando previamente y llevándose consigo cuanto había de algún valor en los citados caseríos cortijeros.

El castigo sufrido por los marxistas en la jornada de ayer ha sido muy grande y debe haber impresionado mucho en las filas contrarias.

En poder de las fuerzas nacionales quedaron bastantes prisioneros, los cuales hallanse muy deprimidos de ánimo, por efecto de la eficacia de la acción ofensiva del Ejército nacional, que se está dejando sentir más cada día en la zona marxista.

## Una Policía internacional con el fin de custodiar las Embajadas

Ginebra, 26. — "El Journal de Gineve" se ocupa de los refugiados y representantes diplomáticos en la zona bolchevique de España y a este propósito destaca la urgencia de medidas a adoptar por la Liga de naciones, encaminadas a garantizar la seguridad de las personas y bienes de quienes se acogen a los pabellones extranjeros, singularmente en Madrid, cuyos problemas se agudizan por horas, entre otros, el del abastecimiento y la evacuación.

Se recuerda que en octubre, cuando se gestionó la evacuación de la Cárcel Modelo, mil presos evacuados perecieron asesinados en el camino.

Las garantías que dé Valencia son inútiles, pues el Gobierno no

controla a los dispares grupos revolucionarios.

El periódico propugna la creación de una policía internacional; pero se prevé que el proyecto, según ha manifestado ya Alvarez del Vayo, tropezará con la rotunda oposición del Gobierno rojo, pues implica un reconocimiento de su impotencia o de su crueldad.

**Viuda de Raimundo Arias "Casa Cele"**

Periódicos, Revistas, Prensa Española y Extranjera, Corresponsalías, Centro de Suscripciones.

Calle San José número 8. C A D I Z

Londres, 26.—Llamado urgentemente por el Gobierno francés, ha llegado a París el gobernador general de Argelia. Se cree que el Gabinete francés desea tener una impresión directa del movimiento nacionalista en Argelia así como de las actividades de los agentes del Komintern, que llegados recientemente, realizan una campaña de propaganda comunista, que ha llegado a alarmar hasta el propio

Gobierno del Frente popular.

Londres, 26.—El residente general francés en Marruecos, está efectuando una visita de inspección a los territorios de su protectorado, habiendo llegado ayer a Uxda, donde seguirá a Debdu. En ambas ciudades las más importantes de Marruecos oriental, conferencias con las importantes asociaciones de judíos comerciantes que dominan esta región.

**¡S O S !**

## Los temporales en el mar del Norte

**Numerosos vapores sufren las consecuencias de tan terrible temporal**

**Se registra en el Támesis una crecida**

Londres, 26.—Los temporales en el mar del Norte, continúan causando grandes daños, tanto en la navegación, como en los mismos puertos, en algunos de los cuales los muelles y espigones de defensa han sufrido averías importantes.

El capitán de un vapor noruego, encallado en la costa norte de Escocia, telegrafía que su situación es insostenible, pues olas gigantes rompen contra el casco del buque, amenazando destruirlo. Un vapor francés se ha perdido totalmente y otro vapor noruego, el "Wilna", se enviaba urgentes S. O. S. esta madrugada, sin que sea posible acudir en su ayuda.

El vapor "Júpiter" también ha sido lanzado, por radio, angustiosas llamadas de socorro.

Se ha observado una crecida importante en el río Támesis, por lo que las autoridades han ordenado se tomen las medidas de precaución indispensables en estos casos.

El río Dee se ha desbordado, inundando la ciudad de Aberdeen. Todos los servicios de pasaje, carga y correos marítimos están desorganizados, pues los buques destinados a los mismos se encuentran refugiados en distintos puertos, sin que sea posible su salida, debido a los peligros del fuerte temporal reinante.

## Otro representante rojo que se rechaza por un Gobierno extranjero

Bucarest, 26.—El Gobierno rumano se niega a conceder el placet al encargado de Negocios de Valencia, Manuel López Rey.

Este sujeto ha estado en Praga, dedicado al contrabando de armas y enrolamiento de "voluntarios". Por su parte, se ha instalado en un lujoso hotel, donde no le visitan más que rusos y políticos de izquierda.

Se recuerda en Rumania que hasta fines de octubre ha sido prefecto de policía en Madrid y confidente de Largo Caballero. A su cargo están unas veinte mil ejecuciones de elementos de de-

recha en el bando rojo, principalmente en Madrid.

Suya ha sido también la idea de amnistias a todos los presos por delitos comunes, formando con ellos batallones que han combatido ya en distintos frentes.

De acuerdo con la Pasiónaria, ordenó el asesinato del general López Ochoa y de los políticos patriotas que estaban detenidos en la Cárcel Modelo.

El tal López no ha podido tomar posesión de su cargo, pues la Legación está ocupada por personal adicto a Franco, y la prensa dice que ningún diplomático digno estrechará manos manchadas de sangre.

## La "Soli" le descubre el juego a Largo Caballero

Barcelona, 26. — "Solidaridad Obrera" publica un artículo diciendo que cada cual debe cumplir la tarea que le imponen las circunstancias, sin desmayos ni vacilaciones.

Alude a la actitud de Largo Caballero y dice que la defensa de Madrid, y las responsabilidades que puedan derivarse, incumben en primer lugar al Gobierno, y, después, a la Junta de Defensa que ostenta su delegación, y es asunto en el que para nada debe complicarse a Barcelona, como parece intentarse.

Añade que harto tienen Cata-

luña y la Generalidad con sus propios problemas para que puedan descargarse sobre ellas ciertos asuntos y diluir responsabilidades tanto más tremendas cuanto más tiempo va pasando.

**TODO BUEN GADITANO ESTA MUY OBLIGADO A SUSCRIBIRSE A**

**Aguila**

DIARIO NACIONAL SINDICALISTA, QUE NACE PUJANTE DE PATRIOTISMO CON LA ESPAÑA NUEVA.



## El estado de salud de Su Santidad

Londres, 26.—Comunican de la Ciudad del Vaticano, que el estado de salud del Santo Padre sigue inspirando viva inquietud, aunque de momento la enfermedad está en estado estacionario. Durante la noche pasada ha descansado algo, durmiendo más que de costumbre.

## Un debate sobre emigración

Londres, 26.—En el debate planteado en la Cámara de los Comunes sobre emigración de los súbditos ingleses a las Colonias y Dominios, el señor Macdonald, ministro de Dominios, declaró que el Gobierno no había tomado las medidas necesarias para evitar que esta se efectuara en condiciones desfavorables por haberse dado frecuentes casos de repatriación forzosa, debido a que los emigrados, al desembarcar, se encontraban con escasos o ningunos recursos y completamente desorientados sin saber a dónde dirigirse para encontrar ocupación. Dichas medidas estaban ya dando resultados muy satisfactorios en beneficio de los propios emigrantes.

## El general Ugoda encargado de formar Gobierno en el Japón

Londres, 26.—El Emperador del Japón ha confiado al prestigioso general Ugoda la difícil misión de constituir el Gobierno que aconseja las graves circunstancias actuales, recomendándole que el titular de la cartera de Guerra sea designado por el Ejército.

## El Consejo francés se reúne

Londres, 26.—En el Hotel Malignon se ha reunido hoy el Consejo de Ministros francés, bajo la presidencia de Mr. León Blum. Se ha examinado la situación internacional, estudiándose las respuestas de Italia y Alemania a la nota inglesa sobre el problema de la no intervención. No se ha dado nota oficial a la Prensa.

## El reloj se paró

Londres, 26.—El gran reloj de la Cámara de los Comunes, "Big Ben", se ha quedado parado ayer, después de dar las doce campanadas de medio día. La avería consiste en la caída de un perno de la segunda campana y su reparación que dó terminada hoy a las tres de la tarde.

## Malestar sindical

Londres, 26.—Las organizaciones obreras de Lancashire han expresado al Gobierno Británico su contrariedad al conocerse la noticia de que los nuevos campos de aterrizaje, talleres, etc., que establecerá la Compañía de servicios aéreos, se habrán de construir en Irlanda.

Acusan al Gobierno de haber presionado a las Compañías concesionarias, en ese sentido.

# Las inundaciones en los Estados Unidos, revisten caracteres de verdadera catástrofe

**Diez Estados de la Unión, afectados. - Se desborda el Misisipi. - Se ha incendiado un depósito de petróleos. 650.000 personas amenazadas de quedar sin agua potable y 350.000 sin tener donde cobijarse**

Londres, 26 (4 tarde).—Las inundaciones en los Estados Unidos adquieren proporciones alarmantes. Diez Estados han sido afectados por las mismas, no siendo posible calcular aún las pérdidas ocasionadas, que alcanzarán una cifra considerable. Se ha habilitado un crédito de cuatro millones de dólares, como primera cantidad, para atender a los gastos urgentes de salvamento.

El presidente de los Estados Unidos, Mr. Roosevelt, está ocupándose personalmente de la dirección de los trabajos, estando en contacto con el director general de Trabajos Públicos y presidente de la Cruz Roja cuyos servicios son inapreciables.

En Cincinnati, Estado de Ohio, el agua ha alcanzado diez metros de altura, quedando la ciudad a oscuras.

Se han recogido ya catorce muertos y hay unas trescientas personas

aisladas y en situación muy angustiosa.

Se ha incendiado un depósito de petróleo y el fuego se propaga rápidamente de un edificio a otro. Los bomberos y muchos voluntarios de la población hacen esfuerzos sobre humanos por detener el fuego, teniendo que trabajar sobre balsas o metidos en agua, con gravísimo riesgo de sus vidas. Se han recogido trece personas carbonizadas, habiéndose desalojado la cárcel, que también es pasto de las llamas.

Se tiene el temor de que las conducciones de agua potable no puedan resistir la fuerza de las aguas, estando amenazadas de quedar sin agua potable unas setecientas cincuenta mil personas.

En Indianópolis, Estado de Indiana, unas trescientas cincuenta mil personas han quedado sin tener donde cobijarse.

En Louisville, Estado de Kentuc-

ky, la situación es todavía más grave, ignorándose el número de ahogados y heridos, a consecuencia de la inundación por el desbordamiento del Ohio, que atraviesa las regiones más ricas y pobladas de la cuenca del Misisipi.

La ciudad de Aurora ha quedado casi totalmente sumergida. El desbordamiento del Misisipi, la gran arteria comercial de la América del Norte, que la atraviesa de Norte a Sur, y las importantes crecidas en sus numerosos tributarios, han ocasionado pérdidas de vidas numerosas, produciendo daños incalculables.

Los extensos valles del río Misisipi están completamente inundados y se estima que la salida de las aguas tardará de tres a cuatro semanas.

El Gobierno de los Estados Unidos ha proclamado la ley marcial en los territorios inundados.

## Quieren enviar a España 200 ómnibus

Londres, 26.—La petición de la Comisión de Higiene de la Liga de Naciones, en la que se indica la necesidad de enviar a España doscientos ómnibus para poder efectuar la evacuación de la población civil de Madrid, fué conocida ayer por la Cámara, manifestando el subsecretario de Negocios Extran-

jeros, Lord Cramdown, que a su juicio no habría dificultad en suministrarlos, si el Gobierno de Valencia garantizaba que no habrían de emplearse para otros usos. Agregó que el envío no podría hacerse sino previa la aprobación de la propuesta por el Consejo de la Sociedad de las Naciones.

## Rotulación de calles con nombres gloriosos

Valladolid, 26.—En Velascálvaro se celebró el acto de descubrir diversas lápidas que dan el nombre a las calles de José Antonio Primo de Rivera, Generalísimo Franco, Onésimo Redondo, Calvo Sotelo y Glicerio López, héroe falangista de dicho pueblo.

Asistieron las autoridades de Valladolid y de la Falange de la

capital y de otras localidades próximas.

En medio de gran entusiasmo, dirigió la palabra al pueblo el jefe comarcal de Medina, un hermano de Glicerio y los camaradas de Prensa y Propaganda, en el sentido de exponer lo que es la Falange.

El acto resultó brillantísimo.

## Exploraciones de la Marina alemana

Berlín, 26.—El día 4 de febrero partirá para la parte Sur del Atlántico Norte, el buque de exploraciones de la Marina de Guerra alemana, "Meteor".

El objeto será continuar las mediciones efectuadas en el Atlántico Sur.

Durante los años 1925 a 1927, y en colaboración con la "Vigía marítima alemana" y el Instituto para investigaciones marítimas, fueron realizadas grandes expediciones en el Atlántico Sur, usándose los más modernos procedimientos, con siguiéndose reunir una gran can-

tidad de material oceanográfico.

También han sido investigadas en los últimos años, sistemáticamente, las aguas en las regiones de Estlandia y Groenlandia.

## Bazar España

Cristalería, Vajillas, Plata Meneses y Artículos Religiosos. Precios rigurosamente fijos y ventas exclusivamente al contado.

COLUMELA y ROSARIO

Anúnciese en AGUILAS

## NOTICIAS BREVES DEL EXTRANJERO

Londres, 26.—Los Reyes de Inglaterra llegarán a Londres mañana, instalándose en el Palacio de Buckingham. El jueves visitarán la Feria de Muestras y Exposición de Industrias Británicas.

Londres, 26.—Comunican de Florencia, que la salud del príncipe Miguel de Rumania ha mejorado notablemente. La noche la ha pasado tranquila, con respiración fácil, temperatura de 37,3 y pulso 84, siendo satisfactorio su estado general.

Londres, 26.—Mr. Corbin, embajador de Francia en Londres, ha salido para París, con objeto de conferenciar con el Gobierno francés, que le ha llamado para darle instrucciones sobre los problemas de palpitante actualidad en relación con los trabajos del Comité de no intervención.

Londres, 26.—El vicegobernador general de Abisinia ha llegado a Harrar, trasladándose a la Casa del Fascio, con objeto de visitar la admirable exposición permanente de productos italianos instalada en la misma.

Londres, 26.—Esta tarde se reunirá el Parlamento alemán, existiendo gran expectación y vivos deseos de conocer los términos del discurso que se espera pronunciará en esta sesión el Führer-Canciller, Adolfo Hitler.

## El estado de salud del Patriarca

Continúa en el mismo grave estado de salud, nuestro amantísimo Prelado el Excmo. Sr. Patriarca de las Indias.

Al preguntar hoy a Palacio, nos manifestaron que S. E. había pasado la noche algo más tranquilo, pero que continuaba el peligro que amenaza la vida de nuestro venerado Patriarca.

## El pan del hambre

Barcelona, 26.—Un diario de tipo sindicalista de esta capital, escribe que parece mentira que se consienta por un Gobierno que tiene el deber de mirar por los intereses de su pueblo, el sucio negocio que se viene haciendo con el pan seco.

En la vía pública se han establecido unos puestos que se dedican a la venta de trozos de pan, de tan mala calidad, que parece hecho con tierra.

## Son evacuados los refugiados en la Embajada argentina

Madrid, 26.—El encargado de Negocios de la Argentina, según comunican desde San Juna de Luz, ha logrado, por fin, realizar la evacuación de los 125 últimos refugiados que en la Embajada de la expresada nación.

## De la España roja

"BARCELONA SIN PAN, SIN CARNE, SIN ALIMENTOS Y EL RESPONSABLE DE TODO EN LIBERTAD", DICE "SOLIDARIDAD OBRERA" COMENTANDO EL VIAJE DE AZAÑA

Roma, 26.—Ya ha salido Azaña de Barcelona, habiendo encontrado el medio de abandonar su retiro de Monserat, que más que retiro era una prisión. Pero si así muchos de los dirigentes pudieron salir con el pretexto de adquirir municiones o pedir socorros, Azaña también ha sido reclamado hábilmente por el Gobierno de Largo Caballero, para presidir una sesión transcendental. Y esto lo hacen cuando no les importaba nada su jerarquía en la gobernación de la que llaman república. Pero la vida de Azaña peligra cada vez más en Barcelona, por las campañas que contra él se hacían, dirigidas por elementos anarquistas de la F. A. I.

El mismo periódico "Solidaridad Obrera", publica en la edición última un volentísimo artículo contra Azaña. Con grandes titulares, dice la primera página: "Barcelona sin pan, sin carne, sin alimentos, y el responsable de todo en libertad."

Londres, 26.—El "Daily Telegraph" dice, que noticias de origen catalán afirman que en la zona marxista se ha producido un levantamiento de campesinos.

Aunque el Gobierno ha logrado por ahora dominar la situación, el levantamiento se extiende por toda Cataluña.

Los campesinos se muestran hartos del régimen, que les priva de su libertad personal, mientras les es arrebatada gran parte de la cosecha para mantener a las milicias.



# Una equivocación. Una necesidad.

Con este título, "La Stampa", el gran periódico de Turín, publica un interesante artículo firmado por Alfredo Signoretto que por su acierto y precisión en la política internacional creemos conveniente reproducir. Dice así:

"Las notas francesas e inglesas, a propósito de la no intervención en los asuntos de España, no constituyen ninguna iniciativa feliz para llegar a la serenidad de la atmósfera europea. No es el caso de dramatizarlas, pero aunque de ellas se haga un ligero comentario, no puede sustraerse al concepto negativo que encarnan, ya que se trata de un error, cuando no de una culpa. El haber puesto sobre un mismo plano a Italia, y Portugal, de una parte, y a Rusia de otra, revela el absurdo formal que inspira a Londres y a París. Sin embargo, el Gobierno fascista que mira siempre la substancia de los problemas, no se ha escandalizado de tal manera de proceder. La nota ha sido recibida, será estudiada con la voluntad sincera de evitar perturbaciones más vastas que las señaladas en nuestra línea de conducta, desde el final del verano; pero su examen debe ser cauto, cuidadoso; nuestra respuesta no puede tener carácter de rapidez, porque no creemos que se pretenda demostrar que no se ha sabido adoptar medidas lineales y decisivas cuando era momento oportuno para cortar toda intervención sin complicidad ni equivocaciones. Se quiere ahora cerrar el establo, cuando los bueyes se han escapado ya. Es un proverbio gastado, pero refleja con exactitud la situación actual española, ahora que Madrid

Barcelona están llenas de formaciones regulares y de decenas de millares de comunistas de todos los países ¿qué es lo que significaría un acuerdo para impedir la entrada de voluntarios en España, aún admitiendo su leal aplicación, cosa que es totalmente problemática? Un acuerdo eventual de tal especie equivaldría a la legitimación de una posición injusta de inferioridad a favor de los regímenes rojos de Va-

lencia y Barcelona, regímenes que ya estarían aplastados, sin duda alguna, si no hubieran entrado en juego los infinitos auxilios pasados a través de la anchísima malla de la frontera francesa.

Se afirma una verdad incontrovertible cuando se dice que la continuación de la hoguera española tiene un culpable directo: Rusia, y un cómplice no menos directo: el Gobierno francés. Y, por tanto, nosotros, los italianos que amamos las posiciones netas y lógicas, no podemos convencernos de la lealtad de quienes, contemporáneamente a las propuestas de rígida neutralidad, favorece con todos los medios posibles el funcionamiento de las oficinas de enganche de anarquistas y comunistas, desmostrando con ello que el verdadero objetivo de los actuales dirigentes de la política de Francia, es salvar a sus "compañeros" españoles.

Las tendencias personales de Blum son claras, después de tantas declaraciones y revelaciones; y además de Blum, existen los comunistas franceses, para los cuales las órdenes del Komintern no pueden ser discutidas, sino acatadas. Las manifestaciones de Delbos no deben ilusionar más; hasta él está ligado a la cadena que el primer eslabón radica en Moscú, Francia forma parte de la causa; la equanimidad exigiría que la nota del Quai d'Orsay fuese remitida, en primer lugar, al presidente del Consejo, León Blum; al ministro del Aire, Pedro Cot; al secretario de la C. G. T., León Jouhaux, y a los elementos ejecutivos de los partidos socialista y comunista.

Respecto a Inglaterra, nuestra visión debe ser diferente, aunque llegando a estudio de conclusiones negativas, se evidencia un peligro. El Gobierno de Londres ha desarrollado una política de neutralidad bastante rigurosa, si bien los comerciantes de cañones ingleses no se han mostrado inactivos, además de haber aparecido muertos por las tropas de Franco numerosos ciudadanos ingleses, militantes

PROXIMAMENTE

UN... DOS...

SEMANARIO  
PROVINCIAL  
DE FLECHAS

en el partido comunista. En cierto sentido, si Londres hubiera tomado la iniciativa y hubiese incluido a París en la lista de las capitales, no se podría considerar como un acto de iniciativa inspirada en buenas intenciones. Pero como el Foreign Office jamás se ha dejado remolcar por el Gobierno francés, ¿su actitud en el asunto español quiere decir que no tiene las manos limpias? Se habla largamente de que se trata de una maniobra de la Gran Bretaña, preocupada por la posibilidad de una vasta expedición alemana en España, pero, por otra parte, preocupada también por las continuas intervenciones de Rusia y de Francia, da a París la satisfacción diplomática de una nota común, para así reforzar la neutralidad y hacer entrar al orden al Gobierno francés, y con él, a su aliado el ruso. Mas esto es una hipótesis muy benévola y demasiado complicada. Hemos llegado ya a tal tensión, que no cabe el desarrollo de planes al estilo Talleyrand.

En realidad, la posición más equivocada que cabe en el problema español, es la posición inglesa: es una equivocación determinada por varias y ojaá que legítimas preocupaciones, pero no deja de ser siempre una equivocación que, sea también involuntariamente, alimenta incertidumbres, desbandadas, incógnitas. El Gobierno de Londres quiere sostenerse en un plano superior al de la intervención política; esto era quizá concebible al principio de la lucha, cuando parecía que los Azaña y Martínez Barrio podían desarrollar un papel de protagonistas, pero ahora, semejantes eventualidades están superadas, y nos encontramos frente a una necesidad precisa, inexorable: la victoria de Franco, que reúne bajo un Gobierno fuerte toda España; con otra solución, la lucha continuará con todos sus horrores, sus devastaciones, mientras en las provincias del litoral



## Ayude usted económicamente a la FALANGE ESPAÑOLA de las J. O. N. S.

Mientras se han perdido dos años en baldías escaramuzas parlamentarias.

Mientras se han malgastado dos millones de pesetas que costaron el estéril "triunfo de las derechas" de 1933 y la derrota de 1936:

La Falange Española de las J. O. N. S., sola, acorralada, sin medios, viene sosteniendo una lucha heroica en las más peligrosas y avanzadas trincheras nacionales.

En tanto que otros derrochaban riquezas y energías en espectáculos brillantes y grandes rotativos, la Falange ofrendaba a España la sangre fresca de sus muertos.

Así—por mucho que le oculte el silencio hostil de la gran Prensa—ha llegado a extender sus raíces hasta los últimos rincones de España.

Pero en su gesta, sumada a los otros peligros y obstáculos, la Falange tropieza con éste:

### no tiene dinero

Todos aquellos a quienes le importe ALGO que España no se encuentre indefensa frente a la acometida de la Anti-España,

tienen obligación de ayudar a la Falange

mediterráneo especialmente, se establezcan regímenes bolcheviques que nunca podrán ser tolerados. ¿Está Inglaterra dispuesta a adaptarse a la idea de una Cataluña independiente y comunista, doblegada a Moscú, foco permanente de revueltas y de guerras? No lo creemos, y por eso no nos llegamos a explicar del por qué la política inglesa se pierda en el reino de las abstracciones o a través de hábiles tortuosidades diplomáticas.

ES UNA EQUIVOCACION PEN-SAR QUE EXISTA UNA SOLUCION DE PAZ Y DE INTEGRIDAD DE ESPAÑA SI NO SE IDENTIFICA EN LA VICTORIA DE FRANCO.

En cuanto los ingleses lleguen a cerciorarse de la evidencia de esta afirmación, se llegará rápidamente a la solución de la crisis española, que es crisis europea y crisis mediterránea.

Al Mediterráneo, sobre todo, miramos en este momento; infinitas indiscreciones y anticipaciones, parecen indicar que estamos en la víspera de la firma del "Gentlemen's agreement" entre Italia e Inglaterra. Será un acontecimien-

to que no podrá dejar de influir fecundamente en los desarrollos de la situación europea y mundial; pero este acuerdo no podrá dejar sombras sobre el exquisito problema del Mediterráneo, el cual es el problema de España. Entre las anticipaciones del "agreement" se señala a menudo el "statu quo" en el Mediterráneo. El "statu quo" tiene muchos frentes, y no sólo aquel referente a las presuntas aspiraciones italianas; la formación de Estados bolcheviques a las órdenes de Rusia, viola el "statu quo", y por esto se impedirá a toda costa.

"La Stampa", 29 de diciembre de 1936.

Alfredo SIGNORETTI.

**Satisfechísimo**  
quedará usted comprando en la  
**Joyería**  
**REGENT**  
**Relojería**

COLUMELA NÚMERO 20 - CADIZ

JAMÓN SERRANO

JOSÉ B. SÁNCHEZ ROLDÁN, Doctor Dacarrete núm. 5. Teléfono, 1916. CADIZ

**LECHERIA**

ANTONIO GUERRERO RODRIGUEZ  
LECHE PURA DE VACA  
F. Española, 4. - SAN FERNANDO

**LA ABISINIA**

Ultramarinos, Vinos y Licores. Santo Domingo núm. 28. Cádiz

José M.<sup>a</sup> Gutiérrez Maderas y Taller  
Mecánico  
Teléfono 2816. - Enrique de las Marinas, 49  
CADIZ

**LAS ANTILLAS - Ultramarinos, Vinos y Licores**  
TELÉFONO, núm. 265. -- F. ESPAÑOLA, núm. 24  
SAN FERNANDO

**SAN JOSÉ** TELÉFONO - 102 - R.  
REAL, 205  
COMESTIBLES Y ESTANCO SAN FERNANDO

Almacén de Comestibles de  
Manuel Ortiz López  
Real núm. 307.- SAN FERNANDO

◉ "INSTALADORA ELECTRICA" - CADIZ ◉  
TELÉFONO NÚMERO 1414

**Coñac Pemartin.-Jerez**



## «Aguilas» en S. Fernando

### NOTICIAS VARIAS

Ha dado a luz su primer fruto, una niña, tras un parto dificultoso, en el que intervinieron los médicos señores Muñoz Beato, de Cádiz, don Rafael García de al Torre y don Antonio de la Cruz Gurri, la joven señora doña Margarita Cañas Coghesa, esposa del teniente de Infantería de Marina don Rafael Barrio-nuevo Pérez.

La primogénita fué bautizada en la Parroquia de San Francisco por el ilustrado sacerdote don Enrique Marrufo, revestido de capa pluvial y a los acordes del órgano, imponiéndole a la recién nacida los nombres de Margarita, Carmen y África, actuando de padrinos su tía materna la distinguida señorita África Coghesa y su abuelo materno el teniente coronel de Infantería Marina don Arturo Cañas Sánchez.

Testificaron el acto el abogado don Indalecio de Coca y el comandante de Infantería de Marina y Jefe Provincial de Milicias de Fange Española de las J. O. N. S. camarada José Moreno Quesada.

La nueva cristiana, a la que deseamos larga y venturosa vida, fué presentada a nuestra excelsa Patrona la Santísima Virgen del Carmen en brazos de su madrina.

Los familiares del finado teniente de Regulares don José Vélez Gutiérrez, se ocupan de las gestiones pertinentes para traer el cadáver al Cementerio de la ciudad.

Procedente de Medina Sidonia, se encuentra en ésta pasando temporada la elegante señorita Pepita Morales.

Bienvenida.

Nuestro alcalde don Ricardo de Lasí estuvo visitando las Escuelas Municipales en el populoso barrio de la Casería de Ossio, tomando nota de sus necesidades.

Se encuentra enferma la respetable señora doña Antonia Muñoz Viuda de Peces Casas.

Hacemos votos por su pronto y total restablecimiento.

El pasado día 22 celebró su fiesta onomástica la distinguida señora doña Inés Pérez de Ruiz, y su moxísima hija.

Nuestra felicitación.

En la Academia de Música de San Fernando y bajo la dirección del profesor señor Ríos han empezado

## Casa Alejandro

Paquetería y Quincalla.  
Artículos de Pesca.  
Sopranis número 6. Cádiz.

## LA CAMELIA

Confitería y Pastelería  
Especializada en dulces para bodas y bautizos.  
San José, 22. - Tlfno. 1680  
CÁDIZ

los ensayos del concierto patriótico que se celebrará en el Teatro de las Cortes, como homenaje al Ejército salvador, cuando llegue la fausta noticia de la toma de Madrid.  
¡¡Arriba España!!

Por su ascenso a capitán de Caballería, felicitamos a don Rafael Galván Cáceres, hijo de nuestros convecinos los señores de Galván (don Lorenzo).

Ha recibido las aguas del Bautismo la niña dada a luz por la señora doña Rosario García Llerera, esposa del industrial don José Gros-Leal.

La neófita, a la que se le impuso el nombre de María Josefa, fué apadrinada por su abuelo materno don Matías García y doña María González, actuando de testigos don José Díaz Benítez y don Luis Valencia Gil.

Deseámosle larga y venturosa vida.

Amonestaciones leídas el pasado domingo en la Iglesia de San Francisco:

1.ª—Manuel Bea Gutiérrez con Manuela Moreno Jiménez; José Antonio Peiral Torres con Matilde León Novea; Rafael García Ramos con Amalia Ordóñez Lagos.

3.ª—Juan Manuel Pino Guerrero con María de las Mercedes Menéndez Capinety.

En nuestra Iglesia Mayor Parroquial:

1.ª—Agustín Martínez Peña con María Luisa Visnara Naranjo; Juan García García con Micaela Vargas González.

2.ª—Aurelio Román Melero con María del Carmen Brenes Lobo; Antonio Pérez de los Santos con María del Carmen Pozo Vilchez; Manuel Vilchez Sevillano con María del Carmen Payán Barragán.

3.ª—Juan Bueno Franco con María del Carmen López Cazalla; Adolfo Fernández Rendón con Isabel Huelva Guerrero; Juan Rivero romero con María del Carmen Lamas Sánchez; Ramón López Ruiz con María del Carmen Robledo Aragón.

Salió ayer a la calle restablecido de la enfermedad sufrida, nuestro convecino don Alejandro Gómez Barahona. Lo celebramos.

A las dos de la tarde, se ha celebrado el sepelio de la malograda señorita María Luisa Naranjo Molina, que baja al sepulcro a los 16 años de edad, (S. G. G.)

A su madre, hermanos y demás familia enviamos nuestro pesar más sentido

Procedente de Isla Cristina (Huelva) se encuentra entre nosotros el Comandante de Infantería de Marina don Antonio Cañavate. Bienvenido.

En la iglesia de San Francisco se viene celebrando las misas gregorianas por el alma del general de la Armada Excmo. Sr. D. Miguel Mier y Río, vilmente asesinado por la canalla marxista en los primeros días del movimiento salvador cuando ejercía el mando de la Escuadra

A todos sus familiares y especialmente a su hijo, culto ingeniero de la S. E. de C. N. y camarada, nuestro don Miguel Angel, enviamos nuestro más sentido pesar.

EL CORRESPONSAL

## Del Magisterio

Se han recibido en la Sección Administrativa de Primera Enseñanza de esta provincia, los nombramientos en interino de las Maestras siguientes: Para la unitaria número 2 de La Línea, doña Ana María Curado Román; para la número 1 de la misma población a doña María de la Oliva Conti Cortés; Ceuta número 5, doña Ana Galán Verdugo; Ceuta número 9, doña Manuela Vilches Castellano; Ceuta número 11, doña Francisca Sánchez Sánchez; San Martín del Tesorillo, doña María Ascensión Quirant Maslá.

Se le ha concedido la excedencia voluntaria a doña Carmen Pariente Fernández.

A don Juan José Tudela se le deniega la prórroga de licencia y se le ordena el reintegro a su destino de la provincia de Málaga.

## Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Cádiz

### CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA DE ENERO DE 1937

El próximo jueves, 28 del corriente a las diez de la mañana se verificarán los exámenes de los alumnos del plan de 1903.

El viernes 29 a la misma hora tendrán lugar los de los alumnos del plan de conjunto.

NOTA IMPORTANTE. — Los alumnos que no hayan presentado toda la documentación exigida para tomar parte en estos exámenes, podrán completarla el día 28 a las diez de la mañana. Los que así no lo hicieren no serán llamados a exámenes.

Cádiz 25 de Enero de 1937.—El Secretario, LUIS ADALID COSTA. V.º B.º El Director, AGUSTIN LA-HUERTA.

## JUNTA ADMINISTRATIVA DEL RECARGO SOBRE LA CONTRIBUCION PARA EL PAGO DEL PERSONAL ADSCRITO A MILICIAS VOLUNTARIAS, DE LA PROVINCIA DE CADIZ

Por el presente se recuerda a los señores contribuyentes por Industrial, Utilidades, Empresas de Transportes y Espectáculos públicos, que el próximo jueves, día 28, termina el plazo para retirar los recibos correspondientes a los meses de noviembre y diciembre del pasado año, en PERIODO VOLUNTARIO.

A partir del viernes día 29, el cobro se efectuará con el recargo del 20 por 100, sobre la cuota mensual.

Cádiz 23 de enero de 1937.—El presidente accidental, RAMON YANEZ.

Horas de oficinas: de 10 a 1 y de 5 a 7.

## SALON DE PELUQUERIA SERVICIO ESMERADO

Duque de la Victoria, núm. 1  
CÁDIZ

## Panificadora Cortés Márquez

Viena, «Los Madrileños»;  
Pan de lujo y Picos.  
Desamparados, 6. Teléf., 2486  
CÁDIZ

## Disposiciones oficiales

### BANDO

Don Gonzalo Queipo de Llano, general jefe del Ejército del Sur y de la segunda División orgánica.

Hago saber: La importancia que para el consumo nacional tiene el aceite de oliva y la consiguiente necesidad de fiscalizar las existencias de este producto y su comercio, imponen la adopción de medidas que hagan eficaz esa fiscalización y permitan, en cada momento verificar la exactitud de las declaraciones y el exacto cumplimiento de cuanto, en relación con la materia, se ha dispuesto; y por ello,

ORDENO Y MANDO  
Artículo primero. Se declara obligatoria, en todo el territorio de esta División (Andalucía y Badajoz), la circulación con guía de todo el aceite de oliva cualquiera que sea su cantidad siempre que exceda de 34 y medios kilos.

Artículo segundo. Las guías habrán de ser expedidas por el vendedor y llevarán el visado del comandante de puesto de la Guardia civil del punto de origen, y caso de no haber Puesto de aquel Instituto, del Presidente de la Comisión Gestora Municipal.

Artículo tercero. En las guías se hará constar, necesariamente, so pena de invalidez:

1.º Nombre apellidos y domicilio del vendedor.

2.º Punto donde adica el aceite vendido, con indicación concreta de la finca o del pueblo (expresando en este caso calle y número), en que se encuentra la bodega de donde se extrae.

3.º Nombre, apellidos y domicilio del comprador.

4.º Lugar de destino.

5.º Precio de venta.

Artículo cuarto. La circulación sin guía o con guía que no contenga los requisitos que enumera el artículo precedente, producirá, en el acto, de derecho, el comiso del aceite. La autoridad, agente o funcionario que descubra la circulación sin guía o con guía defectuosa, dispondrá a la inmediata remesa del aceite al pueblo más próximo, y notificará, por telégrafo a esta División el hecho del descubrimiento y comiso para que por mi Autoridad puedan cursarse las órdenes consiguientes.

Artículo quinto. Sin perjuicio del comiso que ordena el artículo anterior, se impondrá a la persona por cuya cuenta circule el líquido incautado, una multa del duplo del valor del aceite, del que la mitad será para el funcionario o funcionarios descubridores.

Artículo sexto. Mando a todas las Autoridades agentes auxiliares y funcionarios, que velen, bajo su más estrecha responsabilidad, por el exacto cumplimiento de este Bando, y les impongo el expresado deber de vigilar la circulación de los aceites y de denunciar cualquier caso de infracción de lo dispuesto.

Sevilla 19 de enero de 1937.—El general, GONZALO QUEIPO DE LLANO.

## «Las Mercedes»

Almacén de Comestibles.  
Expenduría de Tabacos, 27

Manuel Enriquez, 2.

CÁDIZ

## Antonia España Vda. de Hijano

Agencia de Transportes  
CERVEZA DAM

Teléfonos: 2961 y 2079  
Feduchy, 3. - CÁDIZ

## CASA FERRO

Excelentes VINOS FINOS DE VÉLEZ

Don Eduardo Valera Valverde, gobernador civil de esta provincia de Cádiz.

Hago saber: Que el excelentísimo señor general jefe del Ejército del Sur y de la Segunda División orgánica, con fecha 21 del corriente mes ha dictado el Bando que copiado dice así:

«La necesidad de regularizar los precios del ganado de cerda que en la actualidad resultan ruinosos para los ganaderos, con graves quebrantos de la economía del país y solo con provecho de contados elementos, aconsejan se tomen medidas radicales, que concluyan con situación tan anómala. En consecuencia,

Ordeno y mando:

Artículo 1.º Las ventas de esta clase de ganado, cualquiera que sea su peso o edad, no podrá concertarse a precio inferior a veintidós pesetas la arroba en vivo y pro cedencia, que libres de todos gastos deberá percibir el ganadero vendedor.

Artículo 2.º Queda terminantemente prohibido el sacrificio de cerdos destinados al consumo, con peso inferior a nueve arrobas.

Artículo 3.º Por los señores gobernadores de las provincias de mi mando se tomarán las medidas necesarias al más exacto cumplimiento de lo ordenado; con aquellas otras que por las circunstancias que concurran en la provincia respectiva convenga adoptar para que no se paralicen, en forma anormal, las transacciones de esta clase de ganado destinado al sacrificio.

Artículo 4.º Este Bando surtirá efectos en todo el territorio de mi mando (Andalucía y Badajoz), y será radiado y publicado en los «Boletines Oficiales» y en la Prensa de las localidades respectivas.»

Lo que en cumplimiento de lo ordenado hago público para que por los señores alcaldes de esta provincia y autoridades de cualquier clase que fueren se vigile el más exacto cumplimiento de lo dispuesto, denunciándose todas las infracciones que contra el mismo se cometieren y que sancionaré con el máximo rigor.

Cádiz 25 de enero de 1937.—El gobernador civil, Eduardo Valera Valverde.

## BANCO DE ESPAÑA CÁDIZ

### HOMENAJE AL EJERCITO

Donativos recibidos en esta sucursal en el día de la fecha:

Suma anterior, 290.779'19 pesetas.

Lotería patriótica, 523'68.

Por mediación del Gobierno Militar, 10.448'05.

Suma y sigue: 301.750'92.

### ORO PARA EL TESORO NACIONAL Y COMPRA DE DIVISAS

Un par de gemelos de monedas, recibido de don Cayetano Ruiz Gómez, por mediación del Banco Hispano Americano.

Cádiz 23 de enero de 1937.

## Viuda de Portafita

Instalaciones y Reparaciones  
Prontitud y Economía.—Isabel la Católica, 1  
Esquina a R. Viesca.—Teléfono, 1490. - CÁDIZ

## Farmacia Rodríguez Piñero

Productos puros. Análisis.  
Escrupuloso despacho de recetas.

Feduchy número 3. Cádiz.

## Excelentes VINOS FINOS DE VÉLEZ

Valverde, 14.—Teléf. 2676. - CÁDIZ



Organo Provincial  
de F. E. de las  
J. O. N. S. de  
**Cádiz.**

Precios de Suscripción:  
Cádiz, mes . . . . .,00  
Provincias y Pueblos, mes . . . . .,50



**Aguila**

Redacción y  
Administración  
**S. Francisco**  
**Javier n.º 4**

Teléfono número 2051  
Apartado número 159.  
Número suelto, 15 cts.

Año II

Cádiz 26 de Enero de 1937

Número 47

## DEPORTES

### FRUTOS DE UNA CAMPAÑA

Contribuyendo con mi intensa campaña de prensa en pro del resurgir del fútbol gaditano, parece ser que aquella va dando, al fin, el resultado apetecido.

Al comenzar la misma, fué propósito decidido y firme no parar en obstáculo alguno hasta conseguirlo y el éxito me acompañase, aunque, por qué no decirlo, ello me acarrease alguna enemistad con algunos de los Ponentes del club local.

Pero ello no importa; todo sacrificio me parecerá poco si con ello sale beneficiada la afición, que es a la que yo tengo la obligación de servir y defender, en el terreno deportivo, se entiende.

Aunque sé de sobra que los mismos que hoy se enojan no tardarán mucho tiempo en reconocer que lo dicho por mí no ha sido con ánimo de molestia personal, sino sólo y exclusivamente con el ferviente deseo de enderezar por el buen camino una dirección que se iba torciendo, y al fin y a la postre terminaría malamente, y al comprenderlo, su enojo se disipará prontamente y ello contribuirá a que la vieja amistad que me une a todos se haga mucho más fuerte y duradera.

De que mi labor ha surtido efecto, no me cabe la menor duda, ya que anoche se notaba que había gran marejada en el "cortaro futbolístico" y por los componentes de la Directiva del Cádiz F. C. se empezaron anoche mismo algunas gestiones importantísimas para la vida del club.

Las versiones que extraoficialmente he recibido, me permiten asegurar que hoy se celebrará una reunión, o mejor dicho un cambio de impresiones, y en ella se tratarán asuntos de vital interés, entre los que se cuentan lo que se refiere a campo de juego, total reorganización del equipo y contratación de excelentes equipos que en domingos sucesivos y en una serie, sin interrupción, nos visitarán, lo que contribuirá a que el número de socios aumente progresivamente y los ingresos que ello proporcione permitirán que la vida económica del club se desenvuelva de una manera más próspera y desahogada que hasta aquí.

Otro de los temas que se abarcarán con más interés, es el de las economías, aportándose datos

precisos para suprimir gastos superfluos e innecesarios.

En suma, que aun a trueque de que se enfaden conmigo algunas personas, el Cádiz F. C. y la afición gaditana han salido beneficiados, y yo lo doy por bien empleado, porque sé que, al comprender lo justo y razonable de mi campaña, sabrán darse cuenta de la buena fe que preside mis actos, y a más de agradecerme, perdonarán el que alguna que otra vez, y obligado por las circunstancias, me haya tenido que meter con alguno, y seguiremos conviviendo en franca y sana amistad, Ponentes y periodista.

### HISTORIA DEL FUTBOL GADITANO

#### VII

El día cuatro de febrero de 1934, en el Stadium Mirandilla tuvo lugar otro nuevo encuentro, siendo rivales en este día los equipos "S. C. D. Mirandilla" y el "Xerez F. C."

El resultado de este encuentro no pudo ser más catastrófico para el Club local, que fué materialmente aplastado por el visitante por ocho tantos a cero.

Los equipos en dicho día formaron de la siguiente manera:

"Xerez F. C.": Larios; Hormigo, Benítez I; Martín, Málaga, Paulino; Casti, Romero, Benítez II, Barba y Padilla.

"S. C. D. Mirandilla": Calderón; Arévalo, Romero II; Mercedes, Juan Carlos, Espinosa; F. Pérez, Romero I, Pepín, Velarde y Oneto.

El abrumador tanteo logrado por los "xerezistas" fué conseguido como sigue: Romero (4), Barba (2) y Benítez II (2).

El Mirandilla aquel día no pudo conseguir ni un solo tanto, para salvar ese puntillo de honor que tienen todos los equipos.

Durante el encuentro, en la segunda parte del mismo Lebrero sustituyó en el puesto de guardameta a Calderón que había visto perforada su meta cuatro veces, exactamente las mismas que las volvió a ver su sustituto.

La Directiva del Club negro y gualdo, en vista de la tremenda derrota sufrida por éste y el poco rendimiento dado por todos los jugadores, tomó el acuerdo de disolver el cuadro de jugadores "amateurs" para reemplazarlos por jugadores profesionales, y debido a esto vino una época de descanso preparatoria

## Alemania e Italia contestan a la nota inglesa

### Una vez más Italia y Alemania coinciden en sus apreciaciones sobre el conflicto español

#### LA RESPUESTA ALEMANA

Berlin, 26.—Se ha publicado la nota-respuesta del Gobierno alemán a la nota inglesa relativa al asunto de los Voluntarios para España. La respuesta alemana fué entregada ayer lunes a mediodía al embajador de la Gran Bretaña en Berlín.

Expresa el documento alemán la satisfacción que siente el Gobierno del Reich por el hecho de que el Gabinete de la Gran Bretaña sea de opinión, coincidiendo con otras Potencias extranjeras, entre ellas Alemania, de que conviene abordar con toda urgencia el problema de los Voluntarios para impedir la entrada de los mismos en el territorio español. También se congratula el Gobierno alemán de que, en principio, haya igualdad de ideas a propósito de las medidas que deben ser tomadas por parte de los Gobiernos interesados en solucionar este problema de los Voluntarios, y que se debe establecer un control efectivo que ofrezca las máximas garantías.

Bajo estas perspectivas, el Gobierno del Reich tiene que anunciar públicamente que está preparando una ley alemana que prohibe:

Primero.—La inmigración de ciudadanos alemanes en territorio de España para participar en la guerra civil española, y

Segundo.—Sobre el alistamiento de ciudadanos alemanes en cualquiera de los dos bandos combatientes en España sería muy conveniente que el Comité Internacional de no Intervención que funciona en Londres comprobase si de verdad existe esa igualdad de cri-

de la nueva organización y estructura que se le pensaba dar.

Este partido, último de los jugadores por los "amateurs", fué arbitrado por el señor Ocaña, del Colegio Sur.

JOTAERREGE.

terios y pareceres de todos los Gobiernos en lo referente a las medidas que deben ser tomadas y puestas en vigor, y en las correspondientes a hacer efectivo un sistema eficaz de control en puertos y fronteras españolas. Tan pronto como se hagan estas comprobaciones, el Gobierno alemán dirá las medidas que por su parte ha adoptado para cumplir los compromisos que contrae.

La nota alemana hace constar, subrayando el hecho como bastante significativo, que el Gobierno de la Gran Bretaña no hiciera hasta ahora pública exteriorización de su criterio acerca de la propuesta formulada por el Gobierno del Reich en lo concerniente a la inmediata retirada del territorio español de todos los voluntarios extranjeros que participan en el conflicto bélico, incluso de los llamados agitadores y dirigentes políticos que se

asentaron en el suelo español, para restituir la situación a la que existía en España a principios del mes de agosto del pasado año de 1936.

El Gobierno alemán atribuye a esto—subraya la nota germana—la mayor trascendencia, entendiéndolo que el asentamiento de esos voluntarios ha favorecido decisivamente a uno de los dos bandos en lucha en el territorio español, con perjuicio evidente del contrario.

Termina la respuesta germana con estas palabras:

"Deben ser invitados a salir de España todos los extranjeros que intervienen de algún modo en la guerra civil, para dejar ésta reducida a su propio carácter de conflicto interno entre españoles."

"Si de verdad las potencias interesadas quieren buscar una solución al conflicto, tienen el deber de actuar con absoluta claridad para hacer efectiva la no intervención en los asuntos españoles."

#### LA RESPUESTA ITALIANA

Berlin, 26.—Se ha hecho pública la respuesta del Gobierno de Italia a la nota inglesa de 11 de enero relativa a la cuestión de los voluntarios extranjeros.

El Gobierno inglés—dice la nota—expuso la opinión de que debían ser tomadas medidas inmediatas, a fin de impedir la entrada de voluntarios en España, con la condición de que estas medidas fueran tomadas simultáneamente por todos los Gobiernos. Seguidamente se trataría de examinar las otras modalidades de intervención indirecta, para llegar a un sistema de fiscalización efectiva y suficiente. Estas medidas ya fueron elaboradas prácticamente y serán aplicadas cuando los otros Gobiernos aprueben la aplicación de semejantes medidas, desde que las directrices de un sistema de control sean fijadas, y que el Comité de Londres haya fijado una fecha, en la cual las medidas de fiscalización entrarán en vigor. El Gobierno italiano tiene el honor

de declarar que terminó el examen de las diferentes propuestas. El Gobierno italiano se reserva el derecho de dar a su delegado en Londres, dentro de un pequeño plazo, datos exactos sobre el control aéreo.

El Gobierno italiano recuerda que fué hecha igualmente la propuesta de hacer retirar de España todos los combatientes no españoles, y todos los propagandistas políticos en el estado en que se encontraba el agosto de 1936. El Gobierno italiano se reserva el derecho de hacer propuestas concretas al Comité de no intervención. El Gobierno italiano no puede, sin embargo, dejar de hacer ver, que si las noticias divulgadas por los periódicos extranjeros sobre una nacionalización en masa de los extranjeros, son auténticas, esta medida obraría en desacuerdo con toda la no intervención auténtica e impediría la evacuación de España de estos elementos armados que se haya examinado y discutido la forma de hacer la evacuación. Este acto muestra bien la amplitud del auxilio que los voluntarios extranjeros han dado a una de las partes en lucha y la importancia que ella da a este auxilio por parte del extranjero.

## Cádiz - Algeciras - La Línea

Enlaza con el servicio de vapores Algeciras-Ceuta  
Viajeros y mercancías  
Empresa Transportes Generales

ESTABLECIMIENTOS CERON  
CADIZ

# ¡ARRIBA ESPAÑA!